

豪華客船「ぱしふいっくびいなす」で行く

越後三大花火

柏崎海の大花火大会と 出雲路クルーズ4日間



2007年7月26日(木)~7月29日(日)

募集人員550名(最少催行人員400名)

※この写真は今回利用する「ぱしふいっくびいなす」のイメージです。

企画

柏崎・日本海クルージング実行委員会
柏崎市、柏崎商工会議所、柏崎港整備・利用促進協議会

〒945-0051 柏崎市東本町1-2-16 柏崎商工会議所内
TEL 0257-22-1610 FAX 0257-22-3570

旅行企画・実施



日通旅行

【日本通運(株)新潟旅行支店】
国土交通大臣登録旅行業第19号

後援 ● 新潟県、新潟市、長岡市、上越市、佐渡市、刈羽村、出雲崎町、長野市、東村山市、高崎市、伊勢崎市、秩父市、(社)新潟県商工会議所連合会
新潟商工会議所、新潟日报社、柏崎日报社、柏新時報社、越後タイムス社、信濃毎日新聞社、柏崎コミュニティ放送、BSN新潟放送
NST新潟総合テレビ、TeNYテレビ新潟、UX新潟テレビ21、柏崎観光協会、柏崎市コミュニティ推進協議会、柏崎市老人クラブ連合会
(社)新潟港振興協会、(社)北陸信越海事広報協会

協賛 ● 読売新聞社

境港

新潟港

柏崎港

越後三大花火、柏崎海の大花火大会に見学



ばしふいっくびいなす(イメージ)

総トン数 約26,518トン
全長 約183.4m
幅 25.0m
客室数 246室
旅客定員 644名
船員 204名



尺玉100発同時打上(イメージ)

クルーズ日程

2007年7月26日(木)~7月29日(日)

募集人員550名(最少催行人員400名)

月日	内容	食事
7/26 (木)	新潟(シャトルバス) 柏崎港 15:00発 豪華客船「ばしふいっくびいなす」 柏崎沖にて花火見学 ※出航後は日本海夕日クルーズをお楽しみください。 ※海の花火として評判の柏崎花火を船上からご見学ください。	船内泊 夕食
7/27 (金)	船内では各種イベントでお楽しみください 昼の ●ブリッジ見学 ●折り紙教室 ●和紙ちぎり絵教室 イベント ●船上茶会 ●カジノゲーム ●ワイン講座 ●ビンゴゲーム大会など 境港 15:00着 オプショナルツアーでお楽しみください オプショナルツアー A.松江市内コース B.足立美術館コース C.隠岐観光1泊2日コース D.瀬戸大橋と琴平1泊2日コース	船内泊 ツアー先泊 朝食 昼食 夕食
7/28 (土)	オプショナルツアーでお楽しみください オプショナルツアー E.足立美術館と出雲大社コース F.石見銀山コース G.鳥取大砂丘と三徳山三佛寺コース 境港 19:00発 船内では各種イベントでお楽しみください	船内泊 朝食 昼食 夕食
7/29 (日)	船内では各種イベントでお楽しみください 柏崎港 13:00着14:00発 新潟港 18:30着	朝食

■天候不順により、花火大会が中止となる場合がございます。■上記スケジュールは予定のものです。当日の交通事情等で、変更の可能性もあります。★添乗員が同行しお世話いたします。

旅行代金

記号	客室タイプ	一室2名様でご利用の場合の一人様旅行代金	一室3名様でご利用の場合の一人様旅行代金	主な施設	客室数	デッキ
RS	ロイヤル・スイート	468,000円	—	ベランダ付・ツインベッド・リビング バスタブ・シャワートイレ	4室	10階
SW	スイート	338,000円	—	ベランダ付・ツインベッド・リビング バスタブ・シャワートイレ	16室	10階
DX	デラックス	248,000円	—	角窓付・ツインベッド・リビング バスタブ・シャワートイレ	20室	9階
SA	ステートA	218,000円	—	角窓付・ツインベッド・リビング シャワー・シャワートイレ	12室	9階
B1	ステートB-1	208,000円	—	角窓付・ツインベッド・リビング シャワー・シャワートイレ	24室	8階
B2	ステートB-2	190,000円	169,000円	角窓付・ツインベッド・シャワー シャワートイレ/ソファベッドで3人部屋可	92室	8階(10室) 6階(82室)
C1	ステートC-1	169,000円	148,000円	丸窓付・ツインベッド・シャワー シャワートイレ/ソファベッドで3人部屋可	56室	6階(8室) 5階(48室)
C2	ステートC-2	148,000円	128,000円	丸窓付・ツインベッド・シャワー シャワートイレ/ソファベッドで3人部屋可	14室	5階船尾部分

お申し込み時の注意とご案内

- 「柏崎港より乗下船」の場合、「新潟よりバス乗車・新潟港下船」の場合、いずれも左記料金となります。
- ロイヤルスイート、スイート、デラックス、ステートA、ステートB-1は1室2名様(ツインベッド)利用のみとなります。
- 原則として2名または3名1組でお申し込み下さい。お一人にてお申し込みで相部屋をご希望の場合、同室者をご一任願います。
- 客室を1名のみでご利用を希望される場合、一室2名様ご利用の場合の一人様旅行代金の160%となります。
- 子供代金2才未満:大人1名様につき1名無料(食事、ベッドなし)、小学生以下:大人代金の75%、中学生以上:大人代金となります。
- 15才未満の方は、保護者同伴が条件となります。15才以上20才未満の方は単独でもご参加いただけますが、保護者の同意書が必要です。

ごあいさつ



過去9回にわたる柏崎港からのクルージングにつきましては、大変多くの皆様よりご参加頂き、厚く御礼申し上げます。

10回目となる今回のクルージングは、「海のまち柏崎」の魅力をも更にアピールする趣向として、近年大変な反響を頂いております「柏崎・海の大花火大会」を船上よりご覧頂いた後、魅力溢れる出雲路へ向けて出発する船旅をご用意いたしました。他に類をみない海ならではの演出の花火大会と、バリエーションに富んだ出雲路の旅を是非多くの方々よりご堪能頂きたく、ご案内申し上げます。

柏崎・日本海クルージング実行委員会
実行委員長 柏崎商工会議所会頭 松村保雄



柏崎港の利用促進と環日本海時代にふさわしい交流の推進を図るため、豪華客船「ばしふいっくびいなす」を招請し、柏崎港からのクルージングを実施いたします。

今回は、越後三大花火として高い評価を受けております柏崎海の大花火大会を船上からご覧いただいた後、その余韻を胸に一路神話のふるさと出雲路を目指します。歴史の香りを色濃く醸す出雲路と、豪華な船旅を組み合わせた本クルーズに皆様お誘い合わせの上ご参加くださいますようお願い申し上げます。

柏崎市長 会田 洋



メインショーエンターティナー
芹 洋子
(歌手・アーティスト)

- 出身地 大阪
- デビュー作品 牧歌~その夏~(シングル)
- 趣味 オルゴール収集 ドライブ 水泳 ステンドグラス制作
- 代表作 四季の歌 坊がつる讃歌 ふるさと景色

送られての旅立ち...新しい感動の始まり

オプションツアー

写真は全てイメージです

※各コースとも最少催行人員 30名

出雲路を充分ご堪能いただけるバラエティ豊かなオプションツアーをご用意いたしました。

A 7/27(金) 松江市内コース



境港(15:30) == 松江市内(小泉八雲記念館・武家屋敷・松江城) == 境港(18:30)

旅行代金
お一人様 **4,500円**

B 7/27(金) 足立美術館コース



境港(15:30) == 足立美術館見学 == 境港(18:30)

旅行代金 お一人様
5,800円

C 絶景をめぐり、歴史をたどる

隠岐観光1泊2日コース 夕食1回、朝食1回、昼食1回付

7/27(金) 境港(15:30) == 水木しげるロード == 七類港(16:50) ~ 西郷港(18:02 ~ 18:08) ~ 菱浦港(18:42) == 菱浦地区(泊)

7/28(土) 別府(09:00) == 歴史民俗資料館・後鳥羽院・隠岐神社 == 菱浦港 ~ [遊覧船:国賀めぐり] ~ (昼食)別府港(13:55) ~ 七類港(14:59) ~ 境港(15:30)

旅行代金 お一人様

38,000円
(2名1室利用)

35,000円
(3名1室利用)

32,000円
(4名1室利用)

限定
80名様



D 瀬戸大橋と

琴平1泊2日コース 夕食1回、朝食1回、昼食1回付

7/27(金) 境港(15:30) == 米子IC == 蒜山S.A == 与島P.A(瀬戸大橋を眺望) == 善通寺IC == 琴平(泊)(18:50)

7/28(土) 琴平・金刀比羅宮参拝(08:00) == 栗林公園 == 本場、讃岐うどんの昼食 == 屋島(瀬戸内海眺望) == 高梁S.A == 境港(18:00)

旅行代金 お一人様

29,000円
(2名1室利用)

29,000円
(3名1室利用)

27,000円
(4名1室利用)



E 7/28(土) 足立美術館と出雲大社コース



境港(09:00) == 足立美術館見学 == 出雲大社(昼食・参拝) == 島根ワイナリー見学 == 境港(17:30)

旅行代金
お一人様 **12,000円**

F 7/28(土) 世界文化遺産(予定) 石見銀山コース



境港(08:30) == 2007年7月世界文化遺産登録(予定) 石見銀山(龍源寺間歩・大森の街並) == 境港(17:30)

旅行代金
お一人様 **13,000円**

限定
40名様

G 7/28(土) 鳥取大砂丘と三徳山三佛寺コース



境港(09:00) == 鳥取砂丘(砂丘センター等 散策・昼食) == 三徳山三佛寺参拝(国宝 投入堂遠景) == 境港(17:00)

旅行代金
お一人様 **12,000円**

境港市の概要

境港市は、鳥取県の北西部、弓浜半島の北端に位置します。三方を海に囲まれ、特に白砂青松の続く弓ヶ浜は、東南にそびえる伯耆富士「大山」を背景に、風光明媚な景観を呈しており、「日本の白砂青松百選」や「日本の渚百選」にも選ばれています。対岸の島根半島が防波堤の役割を果たす自然条件に恵まれ、天然の良港として、古くから港を中心に発展し、現在でも日本有数の水揚げ量を誇っています。

また、境港市は漫画家・水木しげる氏のふるさと。水木しげる氏の漫画に登場する妖怪たちがブロンズ像になって境港の町に出現する「水木しげるロード」では愛嬌たっぷりのお茶目な妖怪から、ちょっとお目にかかりたくないこわ〜い妖怪までなんと120体が境港駅から商店街へと続く道沿いに800mにわたって出迎えてくれます。



船内施設



スイートルーム

デラックスルーム

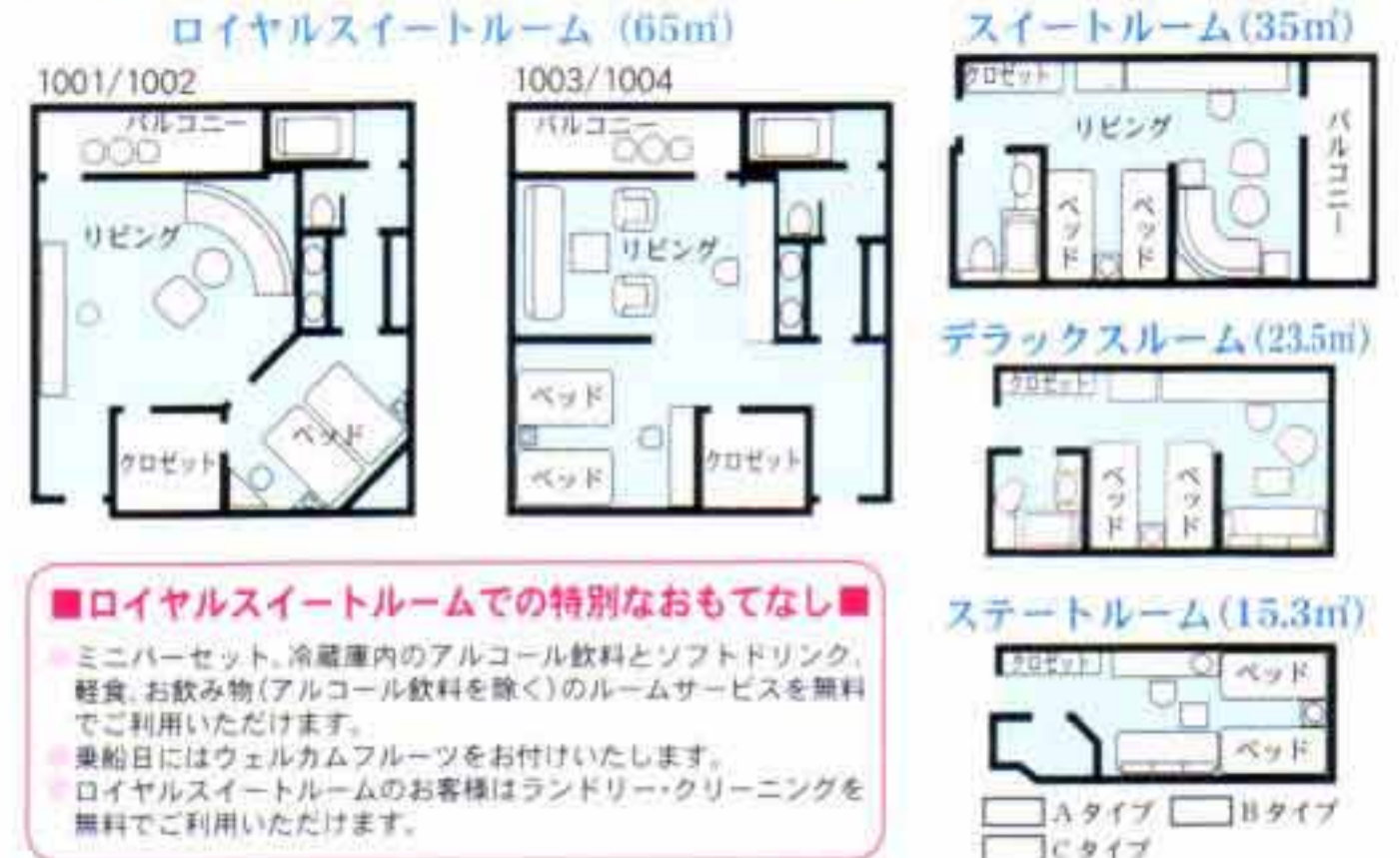
プロムナード

ステートルーム

メインラウンジ

メインダイニング

各部屋見取り図



■ロイヤルスイートルームでの特別なおもてなし■

- ミニバーセット、冷蔵庫内のアルコール飲料とソフトドリンク、軽食、お飲み物(アルコール飲料を除く)のルームサービスを無料でご利用いただけます。
- 乗船日にはウェルカムフルーツをお付けいたします。
- ロイヤルスイートルームのお客様はランドリー・クリーニングを無料でご利用いただけます。

クルーズワンポイントチェック

- Q 船内での服装は?**
 日中はカジュアルな服装でお過ごしください。プール(24m²)では、水泳や日光浴もお楽しみいただけます。夕食時、男性はジャケット、ネクタイ、女性はワンピース、ブラウス、スカート着用のご注意をお願いします。
- Q お食事の席は?**
 船内が最も華やかで雰囲気につつまれるディナータイム。一流シェフが心をこめて選んだ一品一品をお味わいください。メインダイニング(350席)のお食事は原則2回の時間に分けてお召し上がりいただけます。
- Q 船酔いがとても心配ですが大丈夫ですか?**
 「おれいっくわいんす」はフィンスタビライザー(横揺れ防止装置)を装備し、さらにエンジン音を最小限に抑えるよう構造されています。万一、気分が悪くなったり体調がすぐれない時は、医師(原則として2泊3日以上の場合)と看護師が乗船しておりますのでご相談ください。
※酔い止め薬はフロントにて用意しておりますが、現在治療を受けている方や小さなお子様は、かかりつけの医師にご相談するなど、お体に合った酔い止め薬のご用意をおすすめいたします。
- Q 体調が悪くなったときは?**
 内線電話等でフロントにご連絡いただいた上、医師と看護師の待機する4階医務室へお越しください。緊急の場合は、診療時間外でも診療いたします。

- Q すべて日本語で大丈夫ですか?**
 外国人クルーも基本的な日本語の会話はできますので、お気軽にご利用をお申し付けください。
- Q 車椅子でも船内は大丈夫でしょうか?**
 車椅子でも動きやすい設計の客室(デラックスルーム)を2部屋ご用意しています。なお、メインラウンジの入口のスロープをはじめ、船内のいたる所に多くの配慮をしていますが、船内では同伴者のご同行をお願いします。
- Q ドライクリーニングは?**
 ドライクリーニング、プレスは客室係にお申し付けください。別料金にて承ります。ロイヤルスイートルームでご利用の方は無料です。
- Q 陸上との連絡は?**
 日本近海を航行しているときは、5・6・7デッキの公衆電話より、テレホンカードで直接ダイヤル通話ができます。外洋を航行中でも5デッキ、クレジット専用電話でご利用いただけます。電報・ファクシミリはフロントで別料金にて承ります。
- Q 船内のチップは必要ですか?**
 「おれいっくわいんす」では、チップはいただいておりません。お気軽にクルーズをお楽しみください。

お申し込みからご出発まで

お申し込み ご旅行のお申し込みは下記へ

- お申し込み金はご参加の通知書が到着次第お申し込みのところへご納入願います。

区分	申込金
旅行代金が30万円以上	50,000円
旅行代金が30万円未満	30,000円

お支払い

旅行代金及びオプションツアー代金から申し込み金を差し引いた残額は、2007年6月末日までにお支払いください。

旅行出発説明会開催

- 2007年7月上旬予定ご参加全員の方へ
- ガイドブック
 - 手荷物タグ
 - 最終旅程表を、お渡しいたします。

ご出発

いよいよ出発です
 (出発時間に遅れないようにご集合ください。)

ご旅行条件(抜粋)

(募集型企画旅行契約)

- ・この旅行は、日本通運株式会社新潟旅行支店(新潟市上大川前通5番町68-1日本通運ビル国土交通大臣登録一般旅行業第19号)(以下当社といいます。)が企画・実施旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」)を締結することになります。
- ・旅行契約の内容・条件は、当パンフレットによるほか、別途お渡する「国内募集型企画旅行のお取引条件」とご契約内容について(以下「条件書」といいます。)確定書面(最終日程表)及び当社の旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)によります。

(旅行のお申し込み・契約成立の時期)

- ・当社指定の旅行申込書を記入の上、下記の申込金を添えてお申し込みいただけます。
- ・申込金(お1人様につき)RSキャビン・SWキャビンは50,000円、その他のキャビンは30,000円です。
- ・申込金は旅行代金、取消料、違約料の一部として取り扱います。
- ・お客様との旅行契約については、当社の承諾と上記の申込金の受取をもって成立するものといたします。

(旅行代金のお支払い)

- ・残金は平成19年6月末日までにお支払いいただきます。

(旅行代金に含まれるもの)

- ・旅行日程に明示した利用交通機関の運賃、料金、旅行日程に明示した宿泊料金及び税、サービス料金(2人部屋に2人ずつまたは3人部屋に3人ずつの宿泊を標準とします。)
- ・旅行日程に明示した食事料金
- ・団体行動に必要な心付
- ・添乗員の同行費用

(旅行代金に含まれないもの)

- ・超過手荷物料金

- ・飲み物代、クリーニング代、電報、電話料、その他追加飲食費等、個人的性質の諸費用及びそれに伴う税、サービス料
- ・客室を定員未満で利用される場合の追加料金
- ・自宅から発着港までの交通費(但し新潟から柏崎港までのシャトルバス代は旅行代金に含まれます)、宿泊料
- ・希望者のみ参加するオプションツアーの旅行代金
- ・お客様の傷害・疾病に関する医療費

(旅行契約内容・代金の変更)

- ・当社は、旅行契約の内容を変更し、旅行代金を変更することがあります。詳しくは、「条件書」によります。

(取消料)

- ・お客様はいつでも上記の取消料を支払って旅行契約を解除することができます。

旅行契約の解除期日	取消料
旅行開始の前日から起算してさかのぼって	
90～61日目	5%
60～31日目	10%
30～21日目	20%
20～3日目	30%
前々日、前日、当日	50%
旅行開始後の解除又は無連絡不参加の場合	100%

(当社の責任)

- ・当社は当社又は手配代行者がお客様に損害を与えた時は損害を賠償いたします。
- ・(お荷物に関する賠償限度額はお1人15万円までとし、損害発生の日から起算して14日以内に通知された場合)その他は「条件書」によります。

(旅程保証)

- ・旅行日程に重要な変更が行われた場合には、当社はその変更の内容に応じて変更補償金を支払います。詳しくは「条件書」によります。

(お客様の責任)

- ・当社はおお客様の故意または過失、法令もしくは公序良俗に反する行為により当社が損害を被った時はお客様から損害の賠償を申し受けます。

(特別補償)

- ・当社は責任の有無にかかわらず、お客様が当旅行中に、急激かつ偶然な外来の事故により生命、身体または手荷物に被った一定の損害について補償金および見舞金を支払います。詳しくは「条件書」によります。

(最少催行人員)

- ・400名。これに満たない場合催行を中止することがあります。ただし、この場合旅行開始日の前日から起算して遡って13日目にあたる日より前に通知いたします。

(最終日程表交付時期)

- ・確定した主な運輸機関名及び宿泊旅館・ホテル名が記載された最終日程表は旅行開始日の前日までに交付します。ただし、旅行開始日の7日前以降にお申し込みがあった場合は旅行開始日当日に交付することがあります。なお、期日前であってもお問い合わせいただければ手配状況についてご説明いたします。

(旅行条件基準日)

- ・この旅行条件は、下記の日付を基準としています
2007年2月1日

社日本旅行業協会正会員
 ボンド保証会員

旅行企画・実施 **日通旅行**

【日本通運(株)新潟旅行支店】

国土交通大臣登録旅行業第19号
 新潟県新潟市上大川前通五番町68-1 日本通運ビル

お申込み・お問い合わせは

日本通運(株)新潟旅行支店

国土交通大臣登録旅行業第19号 社日本旅行業協会正会員
 〒951-8636 新潟県新潟市上大川前通五番町68-1
 総合旅行業務取扱管理者:五十嵐 庸夫
TEL025-225-1919 FAX025-225-2822

日本通運(株)長岡旅行営業所

国土交通大臣登録旅行業第19号 社日本旅行業協会正会員
 〒940-0061 長岡市城内町2丁目6番2号
 総合旅行業務取扱管理者:大高 清
TEL0258-36-4441 FAX0258-36-9310